

## دادوهران و راعوس

### دادوهران و راعوس

ئەمۇز لەنیوھى كۆتايىي وانەكەمان، پلانمان وايە تەماشى چىرىكى خۇشەويسىتى كارلىكەرى توماركراو لەناو نۇوسراواه پېرۋەزەكان - بۆيە لەگەلەمان بىمېننەوە! لە وانەي راپىدووماندا بىنیمان چۆن يەشوعى خزمەتكارى موسا پېشەوابى گەلى ئىسرايىللى كرد بۇ ناو كەنغان. خويىندمانەوە چۆن خودا لە پېش يەشوع و گەلى ئىسرايىل پۇيىشت بۇ ئەوهە دوژمنانيان دەربکات بىانەتتىنە ناو خاكى تۈرىزۈرەبەنە كەنغان، هەروەك بەلەتنى بە باپىرەگەورىان ئىبراھىم دابۇو زۆر لە و پېش. ئەمۇز پلانمان وايە تەماشى ئە و دوو سىپارە پېرۋەزە بىكەين كەنغان، سىپارەدى دادوهران و راعوس. ئەم دوو سىپارە يەپىمان نىشان دەدات چى پۇوى دا لەبەين كاتى پېغەمبەر يەشوع و كات پېغەمبەر داود.

پېش ئەوهە بچىنە ناو سىپارەدى دادوهران، پېيىستە ئە و پەيامەرى يەشوع داي بەدەستى گەلى ئىسرايىل پېش مردىنى بخويىننەوە. لە دوايەمین بەشى سىپارەرى يەشوع، يەشوع لەگەل ھەموو سەركىدەكانى گەلى ئىسرايىل كۆبۈوهە بۇ ئەوهە ئاگاداريان بکاتەوە و هانىان بىدات پەرورەدگار خودايان خوش بويىت و بەگۈرى بىكەن، ئەو خودايدە ئازادىيانى كرد لە مىسر و ئەو خاكە جوانەي پېيان بەخشى كە تىايىدا دەزىن. لە دوايەمین ووتارى بۇ ئەوان، يەشوع پېيان ووت، (ئەگەر بەلاتانەوە خراپە خزمەتى پەرورەدگار بىكەن، ئەمۇز بۇ خۇتان ھەلبىزىن خزمەتى كى دەكەن، ئەگەر ئەمۇ خودايانە بن كە باووبايپارانتان لەوبەرى پەپوار خزمەتىان دەكردن يان ئەمۇز بۇ خۇتان ھەلبىزىن خزمەتى كى دەكەن، ئەگەر ئەمۇ خودايانە بن كە باووبايپارانتان لەوبەرى پەپوار خزمەتىان دەكردن يان خوداكانى ئەمورىيەكان ئەوانەي ۋىۋە لەناو خاكەكەياندا نىشتهجىن. بەلام من و مالەكم خزمەتى پەرورەدگار دەكەين. هەروەها پەرورەدگار ھەموو ئە و گەلانە و ئەمورىيەكانى نىشتهجىنى خاكەكەلى بەرەدەماندا دەركەد، بۆيە ئىمەش خزمەتى پەرورەدگار دەكەين، چونكە ئە خودامانە). (يەشوع ۲۴: ۱۵، ۱۸)

ئىستاش با تەماشا بىكەين بىزىن ئەنچىن چى پۇوى دا. لە سىپارەدى دادوهران، بەشى دوو، نۇوسراوى پېرۋەز دەفرەرمۇي: (دادوهران ۲) گەليش ھەموو رۆزآنى يەشوع خزمەتى پەرورەدگاريان دەكرد، هەروەھا ھەموو رۆزآنى پېران كە رۆزآنىان درىزىھە كىشا دواي يەشوع، ئەوانەي كە ھەموو ئە و كارانەيان بىنى كە پەرورەدگارى مەزن كردى بۇ ئىسرايىل. <sup>۱</sup> يەشوعى... خزمەتكارى پەرورەدگارىش لە تەمنى سەد و دە سالىدا مەد. <sup>۲</sup> جا لە سنوورى میراتىيەكەلى كە (تىمنەت حەرەس) لە ناوجە شاخاوىيەكانى ئەفرايم لە باكىورى كىيۆي گااغەش ناشتىيان.

<sup>۳</sup> ھەموو ئە و نەوهىيەش چوونە پال باوكانيان و نەوهىيەكى دىكە دواي ئەوان هاتن نە پەرورەدگاريان دەناسى و نە ئە و كارانەيان دەناسى كە بۇ ئىسرايىلى كردىبوو. <sup>۴</sup> ئىتىر نەوهى ئىسرايىل لەبەرچاوى پەرورەدگاردا بەدكارىيان ئەنجام دا و بەعلە كانيان پەرسىت. <sup>۵</sup> وازيان لە پەرورەدگار خوداى باووبايپارانيان ھىئا، ئەوهە كە لە خاكى مىسر دەرىھىئان و دواي خوداى دىكە كەوتىن لە خوداكانى گەلانى دەورو بەريان و كېنۋشىيان بۇ بىردىن و پەرورەدگاريان پەست كرد. <sup>۶</sup> وازيان لە پەرورەدگار ھىئا و (بەعل) و (عەشتۈرەت) كەنيان پەرسىت.

بەم شىيۆھىيە، گەلى ئىسرايىل پەرورەدگار خودايان لە بىر كرد، پېشىيان لى كرد و دەستىيان كرد بە شوپىن كەوتىن ئائىنى دەورو پېشىيان. هەرچەندە ئە و گەلانە خوداى راستەقىنەيان نەدەناسى و ووشەي خودايان لانەبۇو. پەرسىن (بەعل) يان دەكرد. بەعل بىتىك بۇو كە خەلگى كەنغان پېيان واپۇ خودايدە. شىيۆھىيان بۆخۇيان درووست كردىبوو كەوا نەمونىكارى بەعل بۇون و دەيانپەرسىن. ئە و گەلەي سەتايىشى بەعليان دەكرد پېيان واپۇ خودا دەپەرسىن. بەلام لە راستىدا، حەز و ئارەزۇوهكانى خۆيان و شەيتانيان دەپەرسىت، بەلام

بهوشته‌یان نده زانی چونکه شهیتان هله تاندبوو. شهیتان زوری له‌گهلى ئیسرائیلیش هله تاندبوو، هر له‌بهر ئوهش بwoo که پشتیان له په‌روه‌ردگار خودا کرد و دهستیان کرد به په‌رسنی بهعل وهک ئوه‌گله‌ی ده‌واروپشتیان.

بؤیه ده‌بینین زوربیه‌ی گله ئیسرائیل پشتیان له و پیگایه کرد که خودا دایمه‌زراندووه، کهوا پیگای یاسای موسا و قوریانی ئازله له‌سهر قوریانگا بో داپوشین گوناه. له‌باتى ئوه‌ی شوینی پیگای پاستورووستی خودا بکون، شوینی پیگایتکی سه‌خته که‌وتن، کهوا پیگای ئایینی بهعل بwoo. يەکم راسپارده له ده راسپارده کان کهوا خودا به موسای فەرمۇو له‌سەر چیای سینا دەفرمۇو: (له بەرامبەر من خودای دیکەت نابیت... چونکه من په‌روه‌ردگار خوداتم خودایه کى ئېردارم، سزاى مندالان دەدم، له برى گوناھی باوکان تا نوه‌ی سییەم و چوارم له ناحەزە کانم، بەلام خۆشەویستى نەگۆر بەدەردەخەم بۆ هەزاران له خۆشەویستانم و ئوهانەی راسپارده کانم دەپارىزىن). (دەرچۈن ۲۰: ۳، ۵، ۶) بەلام زوربیه‌ی گله ئیسرائیل په‌روه‌ردگار خودایان بەرز پانگرت، له‌بهر ئوهش خودا سزايان دا.

بەردەوام دەبین له بەشى دووهم له سیپارەي دادوهران، نووسراوى پېرۋەز دەفرمۇو: (دادوهران ۲) <sup>۱۱</sup> ئىتر نوه‌ی ئیسرائیل له‌بەرچاواي په‌روه‌ردگاردا بەدكارىيان ئەنجام دا و بەعلە كانىيان پەرسىت... <sup>۱۲</sup> په‌روه‌ردگار له نوه‌ی ئیسرائیل زۆر تۈوره بwoo، بؤیه ئوهانى دايى دەست تالانکەران تالايان بکەن و فروشنى به دوژمنە كانى دەرۋوبەريان و ئىتر نەياتوانى بەرامبەر دوژمنە كانىان بوهستن. <sup>۱۳</sup> بۆ هەر كۆئى دەرچۈونىيە دەستى په‌روه‌ردگار بە خراپى بەسرىيانوو دەبwoo، هەروهك په‌روه‌ردگار وتى و وەك په‌روه‌ردگار سویىندى بۆ خواردن. ئىتر ئەمە زۆر تەنگى پى ھەلچىن.

بەم شىۋىھىءى، سیپارەي دادوهران باسى ئوه دەكات چۈن گله ئیسرائیل دلىان پەق کرد و پشتیان له په‌روه‌ردگار كرد دووباره و دووباره. بؤیه خودا دايانيه دەستى دوژمنانىانوو جار لە دواى جار بۆ ئوه‌ی سزايان بدت، بۆ ئوه‌ی دان بە گوناھە كانىان بنهن و توبى بکەن و پىزگاريان بىت لە فەوتان. ھەموو جارىك كە گله ئیسرائیل بەپاستى توبىيان بکردايى، خودا سەركىدەيەك (دادوهرىك) بىيان پاست دەكىدەوە بۆ ئوه‌ى پىزگاريان بكتات لە دوژمنانىان. حەز دەكەين باسى پالەوانى واتان بۆ بکەين وەك جىدعون كە سوپاپىيەكى بەھىزى گەورە شىكاند تەنها بە سى سەد پىياو، يان دەربارەي شەمىشون كە بەتەنبا ھەزار سەربازى كوشت، و دەتوانن بۆخۇتان چىرۇكە سەرنج پاكىشە كانىان بخويىننەو له سیپارەي دادوهران.

بەكورتى، سیپارەي دادوهران پىيمان نىشان دەدات كە ھەر جارىك گله ئیسرائیل له پیگای خودا و وشەي خودا لايادىا، په‌روه‌ردگار سزايانى دەدا تاكو لە گوناھە كانىان پاشەگەز بىنەوە و بگەپىنەوە لاي. كاتى توبىيان دەكىد، خودا سەركىدەيەكى لەناويان پەيا دەكىد بۆ ئوه‌ى پىزگاريان بكتات لە دوژمنانىان. ئەمە بەكورتى چىرۇكى سیپارەي دادوهرانه.

بەلى، گله ئیسرائیل جار لە دواى جار سىنورىيان دەشكاند بەرامبەر خودا. بەلام ئايا نادىلسۆزى ئەوان دەتوانى پیگا له دىلسۆزى خودا بىگىت؟ ھەرگىز! بەپاستى، خودا سزاى ھەر تاكە كەسىكىيانى دا كە گوناھى ئەنجام دەدا، بەلام گله ئیسرائىلى پاراست وەك نەتەوە، له‌بهر ئوه‌ى خودا ئەو بەلتىنە كە زور لەوە پىش دابۇوى بەئيراهيم له بىر نەدەچوو كاتى پىيى فەرمۇو، (له نوه‌ى تۆۋە ھەموو نەتەوە كانى زەۋى بەرە كەتدار دەكىرلىن). خودا پلانى واپوو كە نەوهە كانى ئېرەھە كەلىك درووست بكتات كەوا پىزگارى دەرى جىهانى لىۋە بىننەتە زەۋى. ھىچ شتىك ناتوانى نەخشەي سەيرى خودا بوهستىنى: نە گوناھى گله ئیسرائىل و نە فيرعەون و نە خەلکى ميسرو نە خەلکى كەنغان و نە ئايىنى سەختەي وەك بەعل و نە تەنانەت شەيتان. ھىچ شتىك ناتوانى پلانى خودا تىك بدت بە ناردەنە خوارەوەي پىزگارى دەرى جىهان له پیگای نەتەوەي ئیسرائىل!

نیستاش ده بیت ته ماشای نه و سپاره کورته‌ی له پاش سپاره‌ی دادوه ران دیت بکهین: سپاره‌ی راعوس. چیزکی ئم سپاره‌یه نزد چیزکی سه رنج پاکیشه. وەک گولیتکی جوان وایه که له نیو زبلدانیکی بوگه‌ندا شین بیت، له بەر نهودی باسی چیزکی نافره‌تیک ده کات که خودای خوش ویست له نیو نوویمه‌ک، بەدکار و گەندەلدا.

ناتوانین هه موو سپاره‌ی پاعوستان بُخويينه وه نئيستا، به لام ده توانين كورتى بکه ينه وه بُرتان. نئوهى ده بىت يه که م شت بيزانن  
ئوهى كه پاعوس بیوه ژنيك بُوو كه سهر به نه ته وهى ئيسرائيل نه بُوو. به لکو سهر به نه ته وهى مۇئاب بُوو و له خاكى مۇئاب ده ژيا،  
كەوا له باشورو خاكى ئيسرائيل بُوو. هه روھا ده بى بِزنانين كه خەلکى مۇئاب بت به رست بُوون و رېقيان له خودا و گەلى ئيسرائيل  
ده بُووه وه.

پاوس سه ره نه ته وهی مئتاب بیو، به لام نه مه وای نه کرد که رقی له خودای نیسرائیل بیت. نه خیر، له راستی دا پاوس پر به دل باوه پری به خودای نیسرائیل بیو. پاوس گوئی لی بوبیوو چون خودا موعجیزهی سه رنج راکیشی نه نجام دابوو له پزگارکردنی کوملهی نیسرائیل له دهستی میسریبیه کان. هروههها پاوس گوئی له ووشه متمانه پی کراوانه بوبیوو که موسا له تهورات نووسیبیوی سه بارت به پیگای پزگاریوون که خودا دائمه زراندووه. پاوس پر به دل باوه پری به په روهدگار هه بیو، و نهو په یامهی بو گهلى نیسرائیلی نازدیوو قه بول کرد.

باشه، ئۇوهى دەبىت سەرنجى بىدەين سەبارەت بە راڳوس ئەمەيە: لە مۇئاب و لەنیو بت پەرسىاندا دەزىيا. باوك و دايىكى پاڳوسىش بت پەرسىت بۇون. و راڳوس لەناو ئەو ئايىنە لەدايىك بۇو. بەلام ئىستا راڳوس چى دى باوهپى بەئايىنى باوکى نىيە. خوداي ئىسرائىل ئەو خودايى بۇو كە راڳوس باوهپى پىيىھەيە. بۆيە دەبىنин راڳوس لە بەردهم ھەلبىزادىنىكى قورس بۇو! ئايىا لە مالى باوکى بىمېننەتە و بەردهوا مبىت لە ئايىنى باوکى و شۇو بەپىاوىك بکات كە خوداي ئىسرائىل نەدەناسى؟ يانىش پشت لە مال باوکى و ئايىنىكەي بکات و بار بکات ئۇوه ھەلبىزادىنىكى سەخت بۇو كە راڳوس دەبىواپە بېكەت!

پیش نهاده بزانین پاعوس چ پیکایه کی هلبزارد، ده بیت بزانن که پاعوس براثنیکی هبوو بهناوی عورفه. و هک پاعوس، عورفه شسه بارهت به خودای نیسرائلی ده زانی. بؤیه، براثنه که هی پاعوس ده بوایه هلبزیری له نیوان به رده وام بون له نایینی باوکی یاخود شوئن، که وتنم، به روه ردگار خودای نیزراهم و نیسحاق و باقوب.

پاوعوس و عورفه چ پیگایه کان هه لبزارد؟ عورفه پیگا نئسانتره کهی هه لبزارد، کهوا مانه وه له مالی باوکی بwoo و شوو به پیاویک که هه مان نایینی باوکی هه بwoo. به لام را عوس پیگا قورسنه کهی هه لبزارد، ئوه بwoo که مالی باوکی به جی بیلی و بار بکات بۆ ناو خاکی نیسرائیل. پاوعوس دهیزانی که س ناتوانی دوو خودا بېرسنی. که س ناتوانی په رسنی خودای نیسرائیل و په رسنی بتەكان مۇئاب تىكەل بکات. له بەر ئەوه بwoo پاوعوس پشتنی له ئایینی باوکی کرد. پاوعوس بپیاری دا که باشتەر بە گوئی خودا بکات نەک مرۆڤ. پاوعوس پیی خوش بwoo که خیزانە کەی و برادەرە کانى بەھەل لیی تىگە يىشتن له شوین کە وتى خودای راستەقينه و زىندىوو. بۆيە پاوعوس مالی باوکی به جی هېشىت و بارى كرد بۆ خاکم، نیسرائیل، بۆ شارىتكە، حجوك بەناوی بىت المحم .

پیاویک له بیت له حم دهشیا که ناوی بوعهز بwoo. بوعهز کورپ راحاب بwoo، ئو زنھی له کاره ساتھ که پزگاری بoo کهوا به سه رشاری ئەریحا هات (وهك بینیمان له وانھی رابردودو). بوعهز پیاویکی پاستور و ووست بwoo، و زور به های به ووشەی خودا دهدا. بوعهز هروههدا خاوهن سه روهت و سامان و ده غلکم، نقر بoo، بەلام هېشتاشن، نه هېتنا بwoo.

نوسراوه پیروزه کان باسی ئوه ده کات که چون راعوس، کووا ئیستا له شاری بیت لە حم دەزى، فېرى ئوه بوبوو کە زوو دەرچى  
بە ئەندىھى، بە سەر دەغۇز، بە خىركاتە وە کانە، بە حتىان، دەھىشت.

ئەو ياسايىھى خودا دابۇرى بە موسا بۆ گەلى ئىسرايىل، هەزاران بۆيان ھەبۇ پاشماوه دەغل خې بکەنەوە بە شىيەھى، بۇئەوە تۈوشى بىسىتى نەبن. بەم شىيەھى نۇوسراوه پىرۆزەكان پىمان دەلىت چۆن خودا پاعوسى بەرەو كىلگەي بوعەزى كورپى راحاب دەنارد تاكو جۇ خې بکاتەوە.

بوعەز دىتى جۇ خې دەكاتەوە لە كىلگەكەي و قىسەي لەگەن كرد. بوعەز يەكسەر جوانى پاعوسى بىنى. بوعەز پياوىتكى راستودرروست بوبۇ دىتى كە پاعوسىش زىيىكى پاك و پاستە. دەتوانى مەزەندە بکەي چى پويدا؟ نۇر قورس نىيە زانىنى ئەو شتە! بەلىي، بوعەز و پاعوس يەكتريان خۆش ويسىت و بوبۇ بەهاوسەر لە كۆتايىدا. پاعوس خودا و ووشە خوداي لە پىش ھەموو شتىك دانا لە ژيانى و خوداش بەرەكەتدارى كرد لە بەر ئەوە. بۆيە، نۇوسراوى پىرۆز دەفەرمۇي: بوعەز و پاعوس كورپىكىان بوبۇ ناوى عوپىلد بوبۇ. عوپىلدىش بوبۇ باوکى يەسا، يەسايش بوبۇ بە باوکى داود، كەوا بوبۇ بە پاشايى مەزنى گەلى ئىسرايىل، وە ھەرۇھا ئەو پىغەمبەرە كە نۇرەي زەبۇرەكانى نۇوسى. پىزگايى دەريش لە نەوهى داود ھەلساوه، پىزگايى دەرى ھەموو جىهان، ئەوهى كەوا ھەموو پىغەمبەران پىش بىنيان كردىبو.

بە شىيەھى دەبىنин چۆن خودا دەستى لە ژيانى پاعوس گىپا، ئەو زىنەي كەلە نەتەوەي ئىسرايىل نەبوبۇ. كاتى كە گەلى ئىسرايىل پىشتىان لە پەرەردەگار خودايىان كرد و كەتنە شوينى ئايىنى نەتەوەكانتى دەور و پىشتىان، پاعوس پشتى لە ئايىنى باوکى كرد و شوينى خوداي ئىسرايىل كەوت! بۆيە، خودا واي كرد كە پاعوس لە بىتەلەم بىزى و شۇو بە بوعەز بکات، و بىت بە داپېرەگورە داود، پاشايى ئىسرايىل. لە ھەموو ئەم شتانە، دەبىنин چۆن خودا بەرەدەوامە لە پلانەكەي بۆ ھەننەن پىزگارى دەرى جىهان، لە بەر ئەوهى لە نەوهى داود و لە شارى بىتەلەم بوبۇ قەدەرى پىزگارى دەرى جىهان بوبۇ لە دايىك بىت.

تائىرە و دەبىت راوهستىن، بۆ وانەي داھاتوو دەچىنە ناو ئەو سىپارەيەي باسى ژيانى پىغەمبەر داود دەكات، ئەوهى لە بىتەلەم لە دايىك بوبۇ و لە نەوهى پاعوس و بوعەز بوبۇ. بۆ ئىستاش مال ئاوايىتلى دەكەين بەپرسىيارىتىك: تو زىاتر بەكاميان دەكەي؟ ئايىدا تو زىاتر وەك عورفە، كە برا زىن پاعوس بوبۇ و پىزگا ئاسانەكە يان ھەلبىزارد؟ يان تو وەك پاعوسى ئازى، كەوا پشتى لە ئايىنى باوکى كرد و شوينى خوداي پاستەقىنە كەوت؟

خوداش بەرەكەتدارت بکات كاتى ئەوهى يەشۈر بەگەلى ئىسرايىلى ووت پىش ئەوهى بىرى بە بىرت دىتەوە: (ئەوا ئەمەرۇ بۆ خۆتان ھەلبىزلىن خزمەتى كى دەكەن... بەلام من و مالە كەم خزمەتى پەرەردەگار دەكەين) (يەشۈر ۲۴: ۱۵)



## گرنگترین پرسیاره کان بۆ ئەم وانهیه:

١. ئایا نادلسوزی ئەوان دەتوانی پیگا له دلسوزی خودا بگریت؟
٢. ئایا راعوس له مالى باوکى بەمینیتەوه و بەردەواام بیت له ئایینى باوکى و شوو بەپیاویک بکات كە خوداي ئیسراييل نەدەناسى؟
٣. يانیش پشت له مالى باوکى و ئایینەكەى بکات و بار بکات بۆ ئیسراييل؟
٤. راعوس و عورفه چ پیگایه کان هەلبژارد؟
٥. تۆ زیاتر بەکامیان دەكەی؟ ئایا تۆ زیاتر وەك عورفه، كە برا ذى راعوس بۇو و پیگا ئاسانەكەيان هەلبژارد؟
٦. يان تۆ وەك راعوسى ئازاي، كەوا پاشتى لە ئایینى باوکى كرد و شوینى خوداي پاستەقينه كەوت؟

پیگای پاست و دروستی:  
وەرزى خویندنەوەي کتىبى پىرۇز

(٢٠١٦)

Old Testament, Sorani (Draft), International Bible Society, 2005, 2009, 2011; Psalms, Biblica, 2013

Kurdish New Testament, International Bible Society, 1998; Biblica, 2011

ئەم خولىندنەوە لە {The Way of Righteousness by Paul Bramson, 1998} بەخەش كراوەتە.

بەرھەم ھەنەر: كۆملەي پیگای راستوپروستى  
[rrd2011@yahoo.com](mailto:rrd2011@yahoo.com) [www.rrdk.org](http://www.rrdk.org)